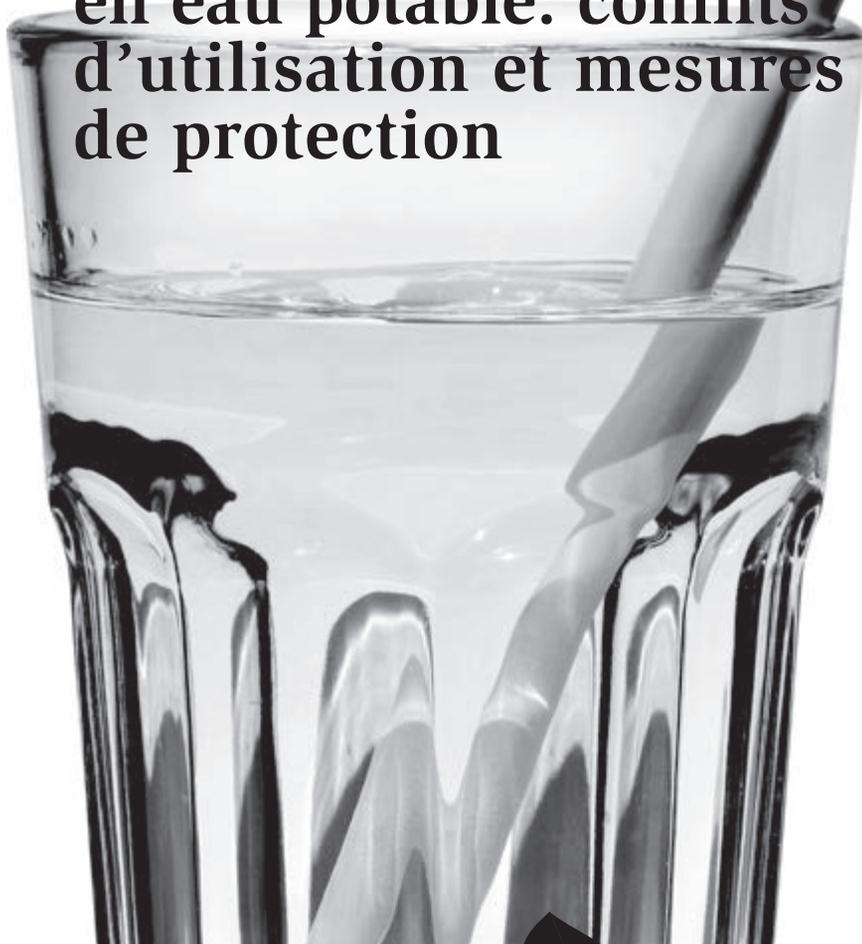


Solothurn Landhaus

Trinkwasserversorgung: Nutzungskonflikte und Schutzmass- nahmen /

Approvisionnement en eau potable: conflits d'utilisation et mesures de protection



vur | ade | ada

Tagung / Seminaire / Seminari – 14.06.2017

Zur Tagung / A propos du séminaire

Die Schweiz gilt als Trinkwasserschloss Europas. Doch Hitzesommer und Niederschlagsmangel in den Wintermonaten sowie Nutzungskonflikte stellen eine grosse Herausforderung für die Bereitstellung von Trinkwasser dar. Die Vereinigung für Umweltrecht VUR widmet sich an der diesjährigen Jahrestagung den zahlreichen umweltrechtlichen Aspekten der Trinkwasserversorgung.

Die Schweizer Bevölkerung ist sich gewohnt, dass Trinkwasser in hervorragender Qualität und in genügender Quantität ohne Unterbruch vorhanden ist. Das «blaue Gold» ist aber auch hier starken Nutzungskonflikten ausgesetzt. Der Siedlungsdruck, die produzierende Landwirtschaft, aber auch der Naturschutz machen den 3000 eigenständigen Wasserversorgern zu schaffen. Die Werterhaltung und die Regionalisierung der Wasserversorgung stellen zusätzlich schwierige Aufgaben dar, um die Versorgungssicherheit zu gewährleisten. Die neusten Klimaprognosen zeigen überdies, dass in einzelnen Regionen vermehrt mit Wasserknappheit gerechnet werden muss. Die heutige Struktur ist offensichtlich unter Stress. Das Umweltrecht wird damit unmittelbar angesprochen und muss Antworten liefern können. Die VUR-Veranstaltung dient als interdisziplinärer Austausch zwischen Umweltjuristen- /innen, Wasserversorgern und Umweltbehörden. Entsprechend wechseln sich die Referate zwischen Recht und Praxis ab. Nach einem Einblick in Erkenntnisse der NFP 61 «Nachhaltige Wassernutzung» zeigen Fallkonstellationen die Nutzungskonflikte und die möglichen Schutzmassnahmen aus unterschiedlicher Perspektive auf. Die Referate gehen auch der Frage nach, ob die heutigen Instrumente der Umweltgesetzgebung genügen, um die Interessenskollisionen erfolgreich zu lösen. Besteht allenfalls sogar ein gesetzgeberischer Handlungsbedarf, um die Trinkwasserversorgung auch in Zukunft sicherstellen zu können? /

La Suisse est considérée comme le château d'eau de l'Europe. Mais les étés caniculaires, le manque de précipitations durant les mois d'hiver et les conflits d'utilisation représentent un grand défi pour la mise à disposition d'eau potable. Lors de sa prochaine journée annuelle, l'association pour le droit de l'environnement ADE se consacrera aux nombreux aspects environnementaux que revêt l'approvisionnement en eau potable.

La population suisse est habituée à disposer d'une eau potable d'excellente qualité et en quantité suffisante. Mais chez nous aussi, l'«or bleu» est confronté à d'importants conflits d'utilisation. La pression de l'urbanisation, l'agriculture productive, mais aussi la protection de la nature posent de grands défis aux 3000 distributeurs d'eau indépendants. Par ailleurs, le maintien de la valeur et la régionalisation de l'approvisionnement en eau représentent des tâches complexes pour garantir la sécurité de l'approvisionnement. Les prévisions climatiques les plus récentes montrent en outre qu'il faudra compter avec une pénurie d'eau croissante dans certaines régions. La structure actuelle est manifestement sous pression. Le droit de l'environnement est ainsi directement concerné et doit pouvoir apporter des réponses. La journée annuelle consistera en un échange interdisciplinaire entre les juristes de l'environnement, les distributeurs d'eau et les autorités environnementales. En conséquence, les exposés alterneront entre droit et pratique. Après un aperçu des connaissances acquises par le Programme national de recherche PNR 61, des cas concrets illustreront les conflits d'utilisation et les mesures de protection possibles sous diverses perspectives. Les exposés examineront aussi la question de savoir si les instruments actuels proposés par la législation environnementale sont suffisants pour résoudre avec succès les différents conflits d'intérêts. Le législateur doit-il cas échéant prendre des mesures afin de pouvoir assurer, à l'avenir également, l'approvisionnement en eau potable?

9.00
Begrüssungskaffee

9.30
Begrüssung

RETO SCHMID, lic. iur., Rechtsanwalt,
Geschäftsführer, Tagungsleiter

MARTIN ANDEREGG, Dr. iur., Leiter
Abteilung Recht und UVP, Amt für
Umwelt SG, Präsident VUR

9.45
Bewirtschaftung der Wasser-
ressourcen unter steigendem
Nutzungsdruck

CHRISTIAN STAMM, Dr. sc. nat. ETH,
Abteilung Umweltchemie, EAWAG

10.30
Protection de l'eau potable –
aspects juridiques au regard
d'exemples d'actualité/Juristische
Aspekte des Schutzes des Trink-
wassers mit aktuellen Fallbei-
spielen

LUC JANSEN, avocat et notaire/Etude
100 Rhône Avocats/Sion

11.00
Kaffeepause

11.20
Konflikte heute und morgen – eine
Auslegeordnung aus der Sicht der
Wasserversorger

ROMAN WIGET, Ing. ETH und MBA,
Geschäftsführer der Seeländischen Was-
serversorgung SWG

11.55
Trinkwasserversorgung und Land-
wirtschaft – ein (un)lösbarer
Konflikt?

SIMONE TSCHOPP, Rechtsanwältin
und Notarin, Steffisburg BE

12.30
Stehlunch

13.45
Flächennutzungskonflikte
mit Siedlungen und
Verkehr

THOMAS AMMON, Ing. FH, Projektlei-
ter, Wasserverbund Region Bern AG

14.20
Eine Aue ist standortgebundener
als eine Trinkwasserfassung:
Der Bundesgerichtsentscheid vom
11. Juni 2013 (1C_410/2012) unter
der Lupe

THOMAS EGLOFF, Dr. sc. nat. ETH,
MLaw, Abteilung Landschaft und Gewäs-
ser, Sektionsleiter-Stv. Natur und Land-
schaft, Departement Bau, Verkehr und
Umwelt Kt. AG

14.55
Kaffeepause

15.20
Herausforderungen bei der Wasser-
versorgung am Beispiel des Kan-
tons Solothurn

MARTIN WÜRSTEN, Dipl. Ing. ETH,
Chef Amt für Umwelt, Kanton Solothurn

16.00
Gesetzgeberischer Handlungsbe-
darf zum Schutz der Trinkwasser-
versorgung?

MICHAEL SCHÄRER, Dr., Leiter Sekti-
on Gewässerschutz, BAFU

16.30
Schlussdiskussion und Abschluss
Ihre konkreten Fragen können Sie den
Expertinnen und Experten bereits vorgän-
gig über info@vur-ade.ch vorlegen.

16.45
Schluss

Im Anschluss findet die 31. Mitglieder-
jahresversammlung der VUR statt.

Zielpublikum/Public cible

UmweltjuristInnen, im Umwelt-, Bau- und Planungsrecht spezialisierte Rechtsanwälte und Rechtsanwältinnen; RichterInnen und GerichtsschreiberInnen; Fachleute der Umwelt-, Raumplanungs- und Bauämter von Bund, Kantonen und Gemeinden; Wasserversorger; MitarbeiterInnen von Umweltberatungs- und Planungsbüros; Sachverständige von Umweltorganisationen und Fachorganisationen; Umweltverantwortliche aus der Wirtschaft; PolitikerInnen./

Juristes de l'environnement, avocat(e)s spécialisé(e)s en droit de l'environnement, en droit de la construction et en droit de l'aménagement du territoire; juges et greffiers/greffières; spécialistes des offices fédéraux, cantonaux et communaux de l'environnement, de l'aménagement du territoire; distributeurs d'eau; collaboratrices et collaborateurs de bureaux de conseil en environnement et de bureaux de planification; experts d'organisations; responsables de l'environnement du monde économique; politiciennes et politiciens.

Die Tagungsunterlagen werden an der Tagung abgegeben./Les documents du séminaire seront distribués.

Vereinigung für Umweltrecht (VUR)
Association pour le droit de l'environnement (ADE)
Associazione per il diritto dell' ambiente (ADA)

Technoparkstrasse 7
8406 Winterthur
Telefon 044 241 79 05
info@vur-ade.ch
www.vur-ade.ch

Anmeldeschluss/Délai d'inscription

8. Juni 2017

Anmeldung via Anmeldetalon, Email oder Website. Bei Abmeldung nach dem 8. Juni 2017 wird die volle Tagungsgebühr verrechnet. Die Anzahl der Teilnehmenden ist beschränkt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt./

8 juin 2017

Inscription au moyen du talon d'inscription, par courriel ou sur le site Web. Les frais d'une annulation d'inscription après le 8 juin 2017 s'élevé à la totalité de la taxe d'inscription. Etant donné que le nombre de places est limité, les inscriptions seront prises en compte dans l'ordre d'arrivée.

Tagungsgebühren/Frais

| | |
|-----------------------------|-----------|
| Mitglieder/membres | CHF 300.– |
| Nichtmitglieder/non-membres | CHF 400.– |
| Studierende/étudiant(e)s* | CHF 100.– |

*(bitte Legi-Kopie beilegen/
prière de joindre copie de la carte d'étudiant(e))